Verordnungsblatt
für das Generalgouvernement

Dziennik Rozporządzeń
dla Generalnego Gubernatorstwa

1941	Ausgegeben zu Krakau, den 15. Oktober 1941 Wydano w Krakau, dnia 15 października 1941 r.	Nr. 95

Inhalt / Treść

Anordnung

über das Inkrafttreten des § 3 Abs. 1 und des § 6 der Dritten Durchführungsvorschrift zur Verordnung über die Ernährungs- und Landwirtschaft im Generalgouvernement vom 20. Januar 1940.

Vom 26. September 1941.

Auf Grund des § 23 Abs. 2 der Dritten Durchführungsvorschrift zur Verordnung über die Ernährungs- und Landwirtschaft im Generalgouvernement vom 20. Januar 1940 (VBlGG. II S. 21) ordne ich an:

§ 1

§ 3 Abs. 1 und § 6 der Dritten Durchführungsvorschrift zur Verordnung über die Ernährungs- und Landwirtschaft im Generalgouvernement vom 20. Januar 1940 (VBlGG. II S. 21) treten am 15. Oktober 1941 für Federn aller Art in Kraft.

§ 2

Die zur Durchführung dieser Anordnung erforderlichen Vorschriften werden von der Landwirtschaftlichen Zentralstelle erlassen.

§ 3

Diese Anordnung gilt nicht für den Distrikt Galizien.

Krakau, den 26. September 1941.

Der geschäftsführende Leiter der Hauptabteilung Ernährung und Landwirtschaft in der Regierung des Generalgouvernements
Naumann

Zarządzenie

w sprawie wejścia w życie § 3 ust. 1 oraz § 6 trzeciego postanowienia wykonawczego do rozporządzenia o gospodarce wyżywienia i rolnictwie w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 20 stycznia 1940 r.

Z dnia 26. września 1941 r.

Na podstawie § 23 ust. 2 trzeciego postanowienia wykonawczego do rozporządzenia o gospodarce wyżywienia i rolnictwie w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 20 stycznia 1940 r. (Dz. Rozp. GG. II str. 21) zarządzam:

§ 1

§ 3 ust. 1 oraz § 6 trzeciego postanowienia wykonawczego do rozporządzenia o gospodarce wyżywienia i rolnictwie w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 20 stycznia 1940 r. (Dz. Rozp. GG. II str. 21) wchodzą w dniu 15 października 1941 r. w życie odnośnie do pierza wszelkiego rodzaju.

§ 2

Potrzebne do wykonania niniejszego zarządzenia przepisy wydaje Centralny Urząd Rolniczy.

§ 3

Zarządzenie niniejsze nie obowiązuje dla Okręgu Galizien (Galicja).

Krakau, dnia 26 września 1941 r.

Sprawujący czynności Kierownika Głównego Wydziału Wyżywienia i Rolnictwa w Rządzie Generalnego Gubernatorstwa
Naumann

Anordnung

über die Änderung der Anordnung vom 28. Februar 1941 über die Preisbildung für Nadelschnittholz im Generalgouvernement.

Vom 10. Oktober 1941.

Gemäß § 1 Abs. 2 der Verordnung über die Preisbildung im Generalgouvernement (Preisbildungsverordnung) vom 12. April 1940 (VBlGG. I S. 131) wird angeordnet:

Artikel 1.

Die Anordnung über die Preisbildung für Nadelschnittholz im Generalgouvernement vom 28. Februar 1941 (VBlGG. S. 132) ist künftig mit folgenden Maßgaben anzuwenden:

§ 1

(1) Bei Kiefernschnittholz aus den Produktionen der Forstwirtschaftsjahre 1940 und 1941 bleibt die Bläue unberücksichtigt.

(2) Risse, die durch zu späten Schnitt entstanden sind, bleiben, ausgenommen bei astreinen und kleinästigen Seiten, unberücksichtigt, sofern sie die Verwendungsfähigkeit des Materials nicht beeinträchtigen.

(3) Bei Lieferungen nach Abs. 1 und 2 ist das Einverständnis des Käufers Bedingung.

§ 2

Verarbeiterbetriebe dürfen aus der Verwendung von nach § 1 Abs. 3 gekauftem Holz keine Preiserhöhung für ihre Erzeugnisse herleiten.

Artikel 2.

§ 11 Abs. 3 der Anordnung über die Preisbildung für Nadelschnittholz im Generalgouvernement vom 28. Februar 1941 (VBlGG. S. 132) tritt außer Kraft. Es unterliegt daher auch Nadelschnittholz der vorjährigen Produktion der Anordnung vom 28. Februar 1941 (VBlGG. S. 132) und den auf Grund dieser Anordnung ergangenen oder noch ergehenden Verfügungen.

Artikel 3.

(1) Diese Anordnung tritt am Tage der Verkündung in Kraft. Sie gilt auch für laufende Verträge hinsichtlich der noch nicht zur Auslieferung gelangten Ware.

(2) Diese Anordnung gilt nicht für den Distrikt Galizien.

Krakau, den 10. Oktober 1941.

Der Leiter
des Amtes für Preisbildung
in der Regierung des Generalgouvernements
Dr. Schulte-Wissermann

Der Leiter
der Hauptabteilung Forsten
in der Regierung des Generalgouvernements
Dr. Eißfeldt

Zarządzenie

w sprawie zmiany zarządzenia z dnia 28 lutego 1941 r. o kształtowaniu cen za tarcicę iglastą w Generalnym Gubernatorstwie.

Z dnia 10 października 1941 r.

Stosownie do § 1 ust. 2 rozporządzenia o kształtowaniu cen w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 12 kwietnia 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 131) zarządza się:

Artykuł I.

Zarządzenie o kształtowaniu cen za tarcicę iglastą w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 28 lutego 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 132) należy w przyszłości zastosować stosownie do następujących wytycznych:

§ 1

(1) Przy tarcicy sosnowej z produkcji lat gospodarczych 1940 i 1941 nie uwzględnia się sinizny.

(2) Pęknięć, powstałych ze spóźnionego przetarcia, za wyjątkiem przy bokach bezsęcznych i małosęcznych, nie uwzględnia się, o ile nie wpływają one ujemnie na użyteczność materiału.

(3) Dostawy według ust. 1 i 2 uwarunkowane są od zgody kupującego.

§ 2

Zakładom obróbki nie wolno przy użyciu drewna, zakupionego według § 1 ust. 3, wyprowadzać żadnej podwyżki cen za swoje produkty.

Artykuł II.

§ 11 ust. 3 zarządzenia o kształtowaniu cen za tarcicę iglastą w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 28 lutego 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 132) traci swą moc obowiązującą. Wobec tego tarcica iglasta również produkcji ubiegłego roku podlega zarządzeniu z dnia 28 lutego 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 132) oraz na jego podstawie wydanym albo jeszcze wydać się mającym zarządzeniom.

Artykuł III.

(1) Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Obowiązuje ono również przy bieżących umowach odnośnie do materiału jeszcze nie dostarczonego.

(2) Zarządzenie niniejsze nie obowiązuje dla Okręgu Galizien (Galicja).

Krakau, dnia 10 października 1941 r.

Kierownik
Urzędu dla Kształtowania Cen
w Rządzie Generalnego Gubernatorstwa
Dr. Schulte-Wissermann

Kierownik
Głównego Wydziału Lasów
w Rządzie Generalnego Gubernatorstwa
Dr. Eißfeldt

Herausgegeben von dem Amt für Gesetzgebung in der Regierung des Generalgouvernements, Krakau 20, Regierungsgebäude. Druck: Zeitungsverlag Krakau-Warschau G. m. b. H. Krakau, Poststrasse 1. Erscheinigungsweise: Nach Bedarf. Bezugspreis: Halbjährlich Zloty 28,80 (RM. 14,40) einschliesslich Versandkosten. Einzelnummern werden nach dem Umfang berechnet, und zwar der 8-seitige Bogen zu Zloty 0,60 (RM. 0,30). Bezieher im Generalgouvernement können den Bezugspreis auf das Postscheckkonto Warschau Nr. 400, Bezieher im Deutschen Reich auf das Postscheckkonto Berlin Nr. 41800 einzahlen. Auslieferung: Für das Generalgouvernement und für das Deutsche Reich durch die Auslieferungsstelle für das Verordnungsblatt, Krakau 1, Postschliessfach 110. Für die Auslegung der Verordnungen ist der deutsche Text massgebend. Zitierweise: VBlGG. (früher: Verordnungsblatt GGP. I/II).